

datum^a et ab omnibus diligentius custodiatur, praesentem inde cartam sigilli nostri impressione iussimus^a insigniri.

Signum domini Federici Romanorum imperatoris invictissimi.

Ego Rainaldus cancellarius vice Federici Coloniensis archiepiscopi et archicancellarii recognovi.

[Acta sunt haec] anno dominicae incarnationis 1158, indictione 7, regnante Federico Romanorum imperatore gloriosissimo, anno regni eius 7, imperii vero 4. Datum in Runcalia^b 6. kal. Decembris.

S. Leo am Aetna.

Pirro, Sicilia sacra II, 1159 ed. 1733 hat eine Urkunde Heinrichs VI. für das Kloster angeführt. Danach verlieh der Kaiser *pro tarenis* 200, *a Willemo indultis, facultatem instaurandi molendinum de Ruweto in territorio Paternionis, Messanae* 7. Februarii 1196. Um die Notiz über 200 Tarenen zu verstehen, muss man die Angabe von Seite 1157 hinzunehmen: (*Willelmus I. Siciliae rex*) *tarenos ducentos pro vestimentis fratrum quotannis eidem (monasterio) indulsit.*

St. 4904 hat die Urkunde zu 1195 gesetzt, und allerdings befand sich Heinrich am 7. Februar 1195 in Messina: wir können ihn dort vom 30. Januar bis 15. Februar nachweisen. Aber gleichfalls im Februar 1197 hat Heinrich VI. sich in Messina aufgehalten, und wenn man annehmen dürfte, dass die sicilische Kanzlei auch 1197, wie wenigstens einmal 1195¹, nach Oster- oder Marienjahren gerechnet hätte, liesse sich '1196' besser auf Februar 1197, als 1195 beziehen.

Das Original mit genaueren Daten würde Sicherheit geben. Leider sind meine Bemühungen, einen vollständigen Text aufzuspüren, ohne Erfolg geblieben. Dagegen fand ich in dem reichen und wohlgeordneten Urkundenschatze des Museo civico dei Benedittini zu Catania ein Privileg, worin auch erzählt wird, dass Heinrich VI. die genannte, im Gebiete von Paternò belegene Mühle dem Prior und der Kirche geschenkt habe². Dessen Vergabung bestätigte der Aussteller, Bartolomeo von Luce: *postquam de munificentia nostri domini imperatoris et domine serenissime impera-*

a) *credatur etc. insigniri.* b) *Runcalpa.*

1) Orig. im Staatsarchiv zu Palermo: 1100 *nonagesimo quarto, mense Ianuario* 13. *indictionis.* Stumpf Acta 589 n. 420. 2) Schrank 1, Lade 7.